

1718 Juli 3., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. SECRETAIRE-INTERPRETE¹ LAURENT-CORENTIN DE LA] MARTINIERE AN ABBE [BEAT JAKOB ANTON] ZURLAUBEN, BENEFIZIAT [UND KAPLAN DER ST. KONRADS-PFRÜNDE], ZUG

"Je suis tres sensible a tout ce que vous me marquez d'obligeant par la lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'ecrire le 26. du mois dernier, et je vous en rends graces de tout mon coeur. vous pouvez compter ... sur mes offices lorsqu'ils pourront vous estre de quelque utilité. et je n'oublierai jamais que la veneration que j'avois pour feu M. le Landame [Beat Jakob II.] de Zurlauben m'engage a donner a sa famille des preuves de mon sincere attachem.^t

Je remettrai a S.E. [den franz. Ambassador Claude-Théophile de Béziade, Marquis d'Avaray] la lettre que vous m'avez adressée pour Elle, aussitost qu'elle sera de retour de Paris, nous l'attendons au premier Jour et je scaurai ce soir si elle se rendra [à] Bade [wo vom 3. bis 8. Juli 1718 eine gemeineidg. Tagsatzung stattfand - diese wurde in der Folge weder vom Ambassador noch von dem hiefür in Frage kommenden Fidel Zurlauben, letzterer als Vertreter von Stadt und Amt Zug, besucht -]² par Rynfeld [=Rheinfelden] et par Brougg [=Brugg]."

1) Im Gegensatz zu HBLs I 323 wird De la Martinière in EA VII 1, 149 e als Chargé d'affaires bezeichnet.

2) s. EA VII 1, 148 (Nr. 121)

Original, mit Siegel - AH 92, 180-181a - Blatt 181^v und 181a^r leer

1716 Dezember 28., [Abtei] Muri; "in yll"

A

SCHREIBEN VON KANZLER [BEAT JOSEF LEONZ] MEYENBERG AN [STADT-UND AMTSRAT] BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN VON THURN UND GESTELBURG, ST. LUDWIGSRITTER, [GERICHTS]HERR VON HEMBRUNN UND ANGLIKON, [ALT] AMMANN UND LANDESHPTM. VON ZUG, ALT LANDVOGT DES THURGAUS UND DER FREIEN AEMTER, ZUG

"Gibe mir die Ehr bey anruckhentem Neüw-Jahr daselbig mit zahlreicher Vermehrung nachfolgenden von dem Allerhöchsten durch sein götl. Benediction all-erwünschter glückhseeligkeit vollständig Meinem ...